



**Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe**  
**Conseil permanent**

PC.DEC/1195  
17 December 2015

FRENCH  
Original: ENGLISH

---

**1083<sup>e</sup> séance plénière**  
Journal n° 1083 du CP, point 2 de l'ordre du jour

**DÉCISION N° 1195**  
**RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2015**

Le Conseil permanent,

Rappelant la Décision n° 1158 du 30 décembre 2014 sur l'approbation du Budget unifié de 2015 et la Décision n° 1177 du 25 août 2015 sur l'approbation du budget additionnel 2015 pour le Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme,

Prenant note de la révision du budget proposée dans le document PC.ACMF/71/15 du 1<sup>er</sup> décembre 2015,

Approuve la révision du budget telle qu'elle figure en annexe.

## RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2015

<b>Fonds</b> Programme principal Programme	<b>Budget</b> approuvé	<b>Virements</b> conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	<b>Budget</b> révisé après virements	<b>Augmen- tations/ (réductions)</b> proposées du budget	<b>Projet de budget révisé</b>
<b><u>I. FONDS RELATIFS AU SECRETARIAT ET AUX INSTITUTIONS</u></b>					
<b><u>Secrétariat</u></b>					
<b>Secrétaire général et services centraux</b>					
Direction exécutive	1 144 100	(4 100)	1 140 000	(6 000)	1 134 000
Gestion de la sécurité	391 400	-	391 400	(30 000)	361 400
Coopération extérieure	675 800	(9 000)	666 800	(61 000)	605 800
Services juridiques	544 700	-	544 700	(5 000)	539 700
Section de la communication et des relations avec les médias	1 223 300	4 100	1 227 400	-	1 227 400
Services de conférence et services linguistiques	5 002 100	-	5 002 100	(150 000)	4 852 100
Gestion des dossiers	300 900	7 000	307 900	-	307 900
Bureau de Prague	388 300	-	388 300	-	388 300
Questions de parité des sexes	<u>374 400</u>	<u>2 000</u>	<u>376 400</u>	<u>-</u>	<u>376 400</u>
<b>TOTAL</b>	<b>10 045 000</b>	<b>-</b>	<b>10 045 000</b>	<b>(252 000)</b>	<b>9 793 000</b>
<b>Président en exercice</b>					
Missions/déplacements de courte durée du Président en exercice et de ses représentants personnels	540 000	-	540 000	(20 000)	520 000
Comité consultatif de gestion et finances	15 000	-	15 000	-	15 000
Jury	39 000	-	39 000	(10 000)	29 000
Comité d'audit	49 200	-	49 200	(10 000)	39 200
Vérificateurs extérieurs	<u>100 000</u>	-	<u>100 000</u>	<u>-</u>	<u>100 000</u>
<b>TOTAL</b>	<b>743 200</b>	<b>-</b>	<b>743 200</b>	<b>(40 000)</b>	<b>703 200</b>
<b>Contrôle interne</b>					
Contrôle interne	<u>1 297 900</u>	-	<u>1 297 900</u>	<u>(77 000)</u>	<u>1 220 900</u>
<b>TOTAL</b>	<b>1 297 900</b>	<b>-</b>	<b>1 297 900</b>	<b>(77 000)</b>	<b>1 220 900</b>
<b>Bureau du Représentant spécial/Coordinateur pour la lutte contre la traite des êtres humains</b>					
Bureau du Représentant spécial/Coordinateur pour la lutte contre la traite des êtres humains	<u>896 800</u>	-	<u>896 800</u>	<u>(37 000)</u>	<u>859 800</u>
<b>Total</b>	<b>896 800</b>	<b>-</b>	<b>896 800</b>	<b>(37 000)</b>	<b>859 800</b>

**RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2015 (suite)**

<b>Fonds</b> <b>Programme principal</b> Programme	<b>Budget</b> <b>approuvé</b>	<b>Virements</b> <b>conf. à</b> <b>l'Article</b> <b>3.02(b) du</b> <b>Règlement</b> <b>financier</b>	<b>Budget</b> <b>révisé après</b> <b>virements</b>	<b>Augmen-</b> <b>tations/</b> <b>(réductions)</b> <b>proposées</b> <b>du budget</b>	<b>Projet de</b> <b>budget</b> <b>révisé</b>
<b>Lutte contre les menaces transnationales</b>					
Coordination des activités de lutte contre les menaces transnationales	542 200	-	542 200	(28 000)	514 200
Unité pour les questions stratégiques de police	674 600	-	674 600	(95 000)	579 600
Action contre le terrorisme	855 300	-	855 300	(25 000)	830 300
Sécurité et gestion des frontières	<u>464 400</u>	-	<u>464 400</u>	<u>(5 000)</u>	<u>459 400</u>
<b>Total</b>	<b>2 536 500</b>	<b>-</b>	<b>2 536 500</b>	<b>(153 000)</b>	<b>2 383 500</b>
<b>Activités liées aux aspects économiques et environnementaux de la sécurité</b>					
Coordonnateur des activités économiques et environnementales de l'OSCE	1 570 400	15 000	1 585 400	46 000	1 631 400
Forum économique et environnemental	<u>448 800</u>	<u>(15 000)</u>	<u>433 800</u>	-	<u>433 800</u>
<b>Total</b>	<b>2 019 200</b>	<b>-</b>	<b>2 019 200</b>	<b>46 000</b>	<b>2 065 200</b>
<b>Prévention des conflits</b>					
Direction et administration du CPC	413 900	-	413 900	22 000	435 900
Service d'appui en matière de politique générale	1 013 500	-	1 013 500	3 000	1 016 500
Service des opérations	796 000	-	796 000	2 000	798 000
Unité d'appui à la programmation et à l'évaluation	366 900	-	366 900	12 000	378 900
Présidence du FCS	33 100	-	33 100	-	33 100
Appui au FCS	573 900	-	573 900	34 000	607 900
Réseau de communications	<u>576 400</u>	-	<u>576 400</u>	-	<u>576 400</u>
<b>Total</b>	<b>3 773 700</b>	<b>-</b>	<b>3 773 700</b>	<b>73 000</b>	<b>3 846 700</b>
<b>Gestion des ressources humaines</b>					
Direction et gestion des ressources humaines	447 000	(19 000)	428 000	27 000	455 000
Services des ressources humaines	1 064 200	(70 000)	994 200	54 000	1 048 200
Dépenses communes de personnel	1 910 800	191 000	2 101 800	380 000	2 481 800
Gestion des aptitudes	<u>1 785 100</u>	<u>(102 000)</u>	<u>1 683 100</u>	<u>82 000</u>	<u>1 765 100</u>
<b>Total</b>	<b>5 207 100</b>	<b>-</b>	<b>5 207 100</b>	<b>543 000</b>	<b>5 750 100</b>

## RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2015 (suite)

<b>Fonds</b> <b>Programme principal</b> Programme	<b>Budget</b> <b>approuvé</b>	<b>Virements</b> <b>conf. à</b> <b>l'Article</b> <b>3.02(b) du</b> <b>Règlement</b> <b>financier</b>	<b>Budget</b> <b>révisé après</b> <b>virements</b>	<b>Augmen-</b> <b>tations/</b> <b>(réductions)</b> <b>proposées</b> <b>du budget</b>	<b>Projet de</b> <b>budget</b> <b>révisé</b>
<b>Département de</b>					
<b>l'administration et des finances</b>					
Gestion et coordination	582 000	(18 400)	563 600	-	563 600
Services du budget et des finances	1 238 000	36 400	1 274 400	62 000	1 336 400
Services en matière de technologies de l'information et des communications	1 805 700	27 000	1 832 700	-	1 832 700
Service d'appui aux missions	1 431 400	44 000	1 475 400	26 000	1 501 400
Dépenses opérationnelles communes du Secrétariat	<u>3 228 900</u>	<u>(89 000)</u>	<u>3 139 900</u>	<u>(69 000)</u>	<u>3 070 900</u>
<b>Total</b>	<b>8 286 000</b>	<b>-</b>	<b>8 286 000</b>	<b>19 000</b>	<b>8 305 000</b>
<b>TOTAL, SECRÉTARIAT</b>	<b>34 805 400</b>	<b>-</b>	<b>34 805 400</b>	<b>122 000</b>	<b>34 927 400</b>
<b><u>Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme</u></b>					
Direction et politique générale	1 293 000	30 000	1 323 000	-	1 323 000
Unité de la gestion des fonds	2 151 900	(10 000)	2 141 900	-	2 141 900
Dépenses opérationnelles communes	769 700	(20 000)	749 700	-	749 700
Réunions sur la dimension humaine	605 900	-	605 900	-	605 900
Démocratisation	1 520 200	15 000	1 535 200	-	1 535 200
Droits de l'homme	1 242 300	10 000	1 252 300	-	1 252 300
Élections	6 480 200	(25 000)	6 455 200	-	6 455 200
Budget additionnel pour les élections	2 077 100	-	2 077 100	-	2 077 100
Tolérance et non-discrimination	1 381 300	-	1 381 300	-	1 381 300
Questions concernant les Roms et les Sintis	<u>550 700</u>	<u>-</u>	<u>550 700</u>	<u>-</u>	<u>550 700</u>
<b>Total</b>	<b>18 072 300</b>	<b>-</b>	<b>18 072 300</b>	<b>-</b>	<b>18 072 300</b>
<b><u>Haut commissaire pour les minorités nationales</u></b>					
Unité de la gestion des fonds	369 100	-	369 100	-	369 100
Dépenses opérationnelles communes	176 200	-	176 200	-	176 200
Bureau du Haut Commissaire	<u>2 862 300</u>	<u>-</u>	<u>2 862 300</u>	<u>-</u>	<u>2 862 300</u>
<b>Total</b>	<b>3 407 600</b>	<b>-</b>	<b>3 407 600</b>	<b>-</b>	<b>3 407 600</b>
<b><u>Représentant pour la liberté des médias</u></b>					
Liberté des médias	<u>1 481 600</u>	<u>-</u>	<u>1 481 600</u>	<u>-</u>	<u>1 481 600</u>
<b>Total</b>	<b>1 481 600</b>	<b>-</b>	<b>1 481 600</b>	<b>-</b>	<b>1 481 600</b>

## RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2015 (suite)

<b>Fonds</b> <b>Programme principal</b> Programme	<b>Budget</b> <b>approuvé</b>	<b>Virements</b> <b>conf. à</b> <b>l'Article</b> <b>3.02(b) du</b> <b>Règlement</b> <b>financier</b>	<b>Budget</b> <b>révisé après</b> <b>virements</b>	<b>Augmen-</b> <b>tations/</b> <b>(réductions)</b> <b>proposées</b> <b>du budget</b>	<b>Projet de</b> <b>budget</b> <b>révisé</b>
<b>TOTAL, FONDS RELATIFS AU SECRÉTARIAT ET AUX INSTITUTIONS</b>	<b>57 766 900</b>	<b>-</b>	<b>57 766 900</b>	<b>122 000</b>	<b>57 888 900</b>
<b><u>II. FONDS RELATIFS AUX OPÉRATIONS DE TERRAIN DE L'OSCE</u></b>					
<b><u>Augmentations</u></b>					
<b>Renforcement du Secrétariat</b>					
Section de la communication et des relations avec les médias	268 800	-	268 800	2 000	270 800
Contrôle interne	257 000	-	257 000	-	257 000
Service d'appui en matière de politique générale	390 300	(8 300)	382 000	(1 000)	381 000
Service des opérations	189 900	2 000	191 900	-	191 900
Unité d'appui à la programmation et à l'évaluation	63 300	6 300	69 600	1 000	70 600
Services des ressources humaines	356 700	4 000	360 700	-	360 700
Gestion des aptitudes	309 400	(4 000)	305 400	(2 000)	303 400
Gestion et coordination	75 300	(7 500)	67 800	(5 000)	62 800
Services du budget et des finances	701 900	-	701 900	(62 000)	639 900
Services en matière de technologies de l'information et des communications	1 239 600	7 500	1 247 100	5 000	1 252 100
Service d'appui aux missions	<u>973 300</u>	-	<u>973 300</u>	<u>(26 000)</u>	<u>947 300</u>
<b>Total</b>	<b>4 825 500</b>	<b>-</b>	<b>4 825 500</b>	<b>(88 000)</b>	<b>4 737 500</b>
<b>Renforcement du BIDDH</b>					
BIDDH – Démocratisation	234 100	-	234 100	-	234 100
<b>Total</b>	<b>234 100</b>	<b>-</b>	<b>234 100</b>	<b>-</b>	<b>234 100</b>
<b>Total, renforcements</b>	<b>5 059 600</b>	<b>-</b>	<b>5 059 600</b>	<b>(88 000)</b>	<b>4 971 600</b>
<b>EUROPE DU SUD-EST</b>					
<b><u>Mission au Kosovo</u></b>					
Bureau du chef de Mission	2 931 000	86 000	3 017 000	-	3 017 000
Unité de la gestion des fonds	2 540 500	147 000	2 687 500	-	2 687 500
Dépenses opérationnelles communes	3 310 900	(198 000)	3 112 900	-	3 112 900
Sécurité et sûreté publique	1 295 500	(10 000)	1 285 500	-	1 285 500
Démocratisation	2 208 500	(15 000)	2 193 500	-	2 193 500
Droits de l'homme et communautés	<u>6 600 200</u>	<u>(10 000)</u>	<u>6 590 200</u>	-	<u>6 590 200</u>
<b>Total</b>	<b>18 886 600</b>	<b>-</b>	<b>18 886 600</b>	<b>-</b>	<b>18 886 600</b>

**RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2015 (suite)**

<b>Fonds</b> <b>Programme principal</b> Programme	<b>Budget</b> <b>approuvé</b>	<b>Virements</b> <b>conf. à</b> <b>l'Article</b> <b>3.02(b) du</b> <b>Règlement</b> <b>financier</b>	<b>Budget</b> <b>révisé après</b> <b>virements</b>	<b>Augmen-</b> <b>tations/</b> <b>(réductions)</b> <b>proposées</b> <b>du budget</b>	<b>Projet de</b> <b>budget</b> <b>révisé</b>
<b>Tâches en Bosnie-Herzégovine</b>					
Bureau du chef de Mission	1 528 600	30 900	1 559 500	-	1 559 500
Unité de la gestion des fonds	1 776 700	90 800	1 867 500	-	1 867 500
Dépenses opérationnelles communes	2 338 000	(70 800)	2 267 200	-	2 267 200
Dimension humaine	<u>5 672 300</u>	<u>(50 900)</u>	<u>5 621 400</u>	-	<u>5 621 400</u>
<b>Total, Mission</b>	<b>11 315 600</b>	<b>-</b>	<b>11 315 600</b>	<b>-</b>	<b>11 315 600</b>
<b>Stabilisation régionale/limitation des armements</b>					
Mise en œuvre de l' Article IV	<u>134 700</u>	-	<u>134 700</u>	<u>(34 000)</u>	<u>100 700</u>
<b>Total, stabilisation régionale/limitation des armements</b>	<b>134 700</b>	<b>-</b>	<b>134 700</b>	<b>(34 000)</b>	<b>100 700</b>
<b>Total général, tâches en Bosnie-Herzégovine</b>	<b>11 450 300</b>	<b>-</b>	<b>11 450 300</b>	<b>(34 000)</b>	<b>11 416 300</b>
<b>Mission en Serbie</b>					
Bureau du chef de Mission	1 038 800	-	1 038 800	-	1 038 800
Unité de la gestion des fonds	646 500	-	646 500	-	646 500
Dépenses opérationnelles communes	1 072 400	-	1 072 400	-	1 072 400
Questions de police	988 500	-	988 500	-	988 500
Démocratisation	1 193 300	-	1 193 300	-	1 193 300
Médias	429 600	-	429 600	-	429 600
État de droit et droits de l'homme	<u>1 059 900</u>	-	<u>1 059 900</u>	-	<u>1 059 900</u>
<b>Total</b>	<b>6 429 000</b>	<b>-</b>	<b>6 429 000</b>	<b>-</b>	<b>6 429 000</b>
<b>Présence en Albanie</b>					
Bureau du chef de Mission	473 800	5 100	478 900	-	478 900
Unité de la gestion des fonds	392 600	39 000	431 600	-	431 600
Dépenses opérationnelles communes	626 200	(28 300)	597 900	-	597 900
Coopération en matière de sécurité	357 300	(33 200)	324 100	-	324 100
Gouvernance économique et environnementale	302 800	(25 900)	276 900	-	276 900
Démocratisation	432 700	21 500	454 200	-	454 200
État de droit et droits de l'homme	<u>333 100</u>	<u>21 800</u>	<u>354 900</u>	-	<u>354 900</u>
<b>Total</b>	<b>2 918 500</b>	<b>-</b>	<b>2 918 500</b>	<b>-</b>	<b>2 918 500</b>
<b>Mission à Skopje</b>					
Bureau du chef de Mission	991 700	17 500	1 009 200	-	1 009 200

## RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2015 (suite)

<b>Fonds</b> <b>Programme principal</b> Programme	<b>Budget</b> <b>approuvé</b>	<b>Virements</b> <b>conf. à</b> <b>l'Article</b> <b>3.02(b) du</b> <b>Règlement</b> <b>financier</b>	<b>Budget</b> <b>révisé après</b> <b>virements</b>	<b>Augmen-</b> <b>tations/</b> <b>(réductions)</b> <b>proposées</b> <b>du budget</b>	<b>Projet de</b> <b>budget</b> <b>révisé</b>
Unité de la gestion des fonds	760 800	42 000	802 800	-	802 800
Dépenses opérationnelles communes	974 200	72 200	1 046 400	-	1 046 400
Sécurité publique et activités de proximité	1 764 500	(58 000)	1 706 500	-	1 706 500
Dimension humaine	<u>1 766 000</u>	<u>(73 700)</u>	<u>1 692 300</u>	-	<u>1 692 300</u>
<b>Total</b>	<b>6 257 200</b>	<b>-</b>	<b>6 257 200</b>	<b>-</b>	<b>6 257 200</b>
<b><u>Mission au Monténégro</u></b>					
Bureau du chef de Mission	326 000	15 000	341 000	-	341 000
Unité de la gestion des fonds	264 600	5 700	270 300	-	270 300
Dépenses opérationnelles communes	416 500	(5 300)	411 200	-	411 200
Coopération en matière de sécurité	365 900	(5 300)	360 600	-	360 600
Démocratisation	406 500	(5 100)	401 400	-	401 400
Médias	115 300	300	115 600	-	115 600
État de droit et droits de l'homme	<u>251 400</u>	<u>(5 300)</u>	<u>246 100</u>	-	<u>246 100</u>
<b>Total</b>	<b>2 146 200</b>	<b>-</b>	<b>2 146 200</b>	<b>-</b>	<b>2 146 200</b>
<b>TOTAL, EUROPE DU SUD-EST</b>	<b>48 087 800</b>	<b>-</b>	<b>48 087 800</b>	<b>(34 000)</b>	<b>48 053 800</b>
<b>EUROPE ORIENTALE</b>					
<b><u>Mission en Moldavie</u></b>					
Bureau du chef de Mission	428 800	(18 000)	410 800	-	410 800
Unité de la gestion des fonds	228 100	18 000	246 100	-	246 100
Dépenses opérationnelles communes	531 600	30 000	561 600	-	561 600
Prévention/règlement des conflits	456 700	(30 000)	426 700	-	426 700
Surveillance du respect des droits de l'homme/démocratisation	291 100	-	291 100	-	291 100
Lutte contre la traite/questions de parité des sexes	<u>263 700</u>	-	<u>263 700</u>	-	<u>263 700</u>
<b>Total</b>	<b>2 200 000</b>	<b>-</b>	<b>2 200 000</b>	<b>-</b>	<b>2 200 000</b>
<b><u>Coordonnateur des projets en Ukraine</u></b>					
Bureau du chef de Mission	219 800	21 900	241 700	-	241 700
Unité de la gestion des fonds	349 100	11 000	360 100	-	360 100
Dépenses opérationnelles communes	425 100	(13 000)	412 100	-	412 100
Démocratisation et bonne gouvernance	313 100	(31 300)	281 800	-	281 800

**RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2015 (suite)**

<b>Fonds</b> <b>Programme principal</b> Programme	<b>Budget</b> <b>approuvé</b>	<b>Virements</b> <b>conf. à</b> <b>l'Article</b> <b>3.02(b) du</b> <b>Règlement</b> <b>financier</b>	<b>Budget</b> <b>révisé après</b> <b>virements</b>	<b>Augmen-</b> <b>tations/</b> <b>(réductions)</b> <b>proposées</b> <b>du budget</b>	<b>Projet de</b> <b>budget</b> <b>révisé</b>
État de droit et droits de l'homme	930 500	9 900	940 400	-	940 400
Projets dans les domaines économique, environnemental et politico-militaire	<u>755 400</u>	<u>1 500</u>	<u>756 900</u>	-	<u>756 900</u>
<b>Total</b>	<b>2 993 000</b>	<b>-</b>	<b>2 993 000</b>	<b>-</b>	<b>2 993 000</b>
<b><u>Représentant auprès de la Commission mixte russo-lettonne sur les militaires à la retraite</u></b>					
Bureau du chef de Mission	<u>9 000</u>	-	<u>9 000</u>	-	<u>9 000</u>
<b>Total</b>	<b>9 000</b>	<b>-</b>	<b>9 000</b>	<b>-</b>	<b>9 000</b>
<b>TOTAL, EUROPE ORIENTALE</b>	<b>5 202 000</b>	<b>-</b>	<b>5 202 000</b>	<b>-</b>	<b>5 202 000</b>
<b>CAUCASE</b>					
<b><u>Bureau d'Erevan</u></b>					
Bureau du chef de Mission	302 900	-	302 900	-	302 900
Unité de la gestion des fonds	223 600	(4 500)	219 100	-	219 100
Dépenses opérationnelles communes	396 700	(10 800)	385 900	-	385 900
Activités politico-militaires	533 400	(16 000)	517 400	-	517 400
Activités économiques et environnementales	526 400	(5 000)	521 400	-	521 400
Démocratisation	307 200	13 500	320 700	-	320 700
Droits de l'homme	330 000	22 800	352 800	-	352 800
Bonne gouvernance	<u>334 200</u>	-	<u>334 200</u>	-	<u>334 200</u>
<b>Total</b>	<b>2 954 400</b>	<b>-</b>	<b>2 954 400</b>	<b>-</b>	<b>2 954 400</b>
<b><u>Coordonnateur des projets à Bakou</u></b>					
Bureau du chef de Mission	229 600	-	229 600	-	229 600
Unité de la gestion des fonds	215 500	21 500	237 000	-	237 000
Dépenses opérationnelles communes	305 900	-	305 900	-	305 900
Activités politico-militaires	313 200	(7 200)	306 000	-	306 000
Activités économiques et environnementales	292 000	(7 200)	284 800	-	284 800
Activités liées à la dimension humaine	<u>443 800</u>	<u>(7 100)</u>	<u>436 700</u>	-	<u>436 700</u>
<b>Total</b>	<b>1 800 000</b>	<b>-</b>	<b>1 800 000</b>	<b>-</b>	<b>1 800 000</b>
<b><u>Groupe de planification de haut niveau</u></b>					
Bureau du chef de Mission	<u>251 300</u>	-	<u>251 300</u>	-	<u>251 300</u>
<b>Total</b>	<b>251 300</b>	<b>-</b>	<b>251 300</b>	<b>-</b>	<b>251 300</b>

## RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2015 (suite)

<b>Fonds</b> <b>Programme principal</b> Programme	<b>Budget</b> <b>approuvé</b>	<b>Virements</b> <b>conf. à</b> <b>l'Article</b> <b>3.02(b) du</b> <b>Règlement</b> <b>financier</b>	<b>Budget</b> <b>révisé après</b> <b>virements</b>	<b>Augmen-</b> <b>tations/</b> <b>(réductions)</b> <b>proposées</b> <b>du budget</b>	<b>Projet de</b> <b>budget</b> <b>révisé</b>
<b><u>Processus de Minsk</u></b>					
Bureau du chef de Mission	927 500	-	927 500	-	927 500
<b>Total</b>	<b>927 500</b>	<b>-</b>	<b>927 500</b>	<b>-</b>	<b>927 500</b>
<b><u>Représentant personnel du</u></b> <b><u>Président en exercice pour la</u></b> <b><u>question du conflit dont la</u></b> <b><u>Conférence de Minsk est saisie</u></b>					
Bureau du chef de Mission	472 500	(21 500)	451 000	-	451 000
Unité de la gestion des fonds	217 800	21 500	239 300	10 000	249 300
Dépenses opérationnelles communes	482 700	-	482 700	(10 000)	472 700
<b>Total</b>	<b>1 173 000</b>	<b>-</b>	<b>1 173 000</b>	<b>-</b>	<b>1 173 000</b>
<b>TOTAL, CAUCASE</b>	<b>7 106 200</b>	<b>-</b>	<b>7 106 200</b>	<b>-</b>	<b>7 106 200</b>
<b>ASIE CENTRALE</b>					
<b><u>Bureau du programme à</u></b> <b><u>Astana</u></b>					
Bureau du chef de Mission	212 000	(10 000)	202 000	-	202 000
Unité de la gestion des fonds	250 600	7 000	257 600	-	257 600
Dépenses opérationnelles communes	398 400	(39 000)	359 400	-	359 400
Activités politico-militaires	428 000	20 000	448 000	-	448 000
Activités économiques et environnementales	431 600	22 000	453 600	-	453 600
Activités liées à la dimension humaine	428 100	-	428 100	-	428 100
<b>Total</b>	<b>2 148 700</b>	<b>-</b>	<b>2 148 700</b>	<b>-</b>	<b>2 148 700</b>
<b><u>Centre d'Achgabat</u></b>					
Bureau du chef de Mission	333 100	(19 600)	313 500	-	313 500
Unité de la gestion des fonds	174 600	2 500	177 100	-	177 100
Dépenses opérationnelles communes	283 800	(7 500)	276 300	-	276 300
Prévention des conflits et renforcement de la confiance et de la sécurité	262 900	-	262 900	-	262 900
Activités économiques et environnementales	249 900	9 600	259 500	-	259 500
Activités liées à la dimension humaine	266 500	15 000	281 500	-	281 500
<b>Total</b>	<b>1 570 800</b>	<b>-</b>	<b>1 570 800</b>	<b>-</b>	<b>1 570 800</b>
<b><u>Centre de Bichkek</u></b>					
Bureau du chef de Mission	1 156 600	60 000	1 216 600	-	1 216 600
Unité de la gestion des fonds	623 100	-	623 100	-	623 100

**RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2015 (suite)**

<b>Fonds</b> <b>Programme principal</b> Programme	<b>Budget</b> <b>approuvé</b>	<b>Virements</b> <b>conf. à</b> <b>l'Article</b> <b>3.02(b) du</b> <b>Règlement</b> <b>financier</b>	<b>Budget</b> <b>révisé après</b> <b>virements</b>	<b>Augmen-</b> <b>tations/</b> <b>(réductions)</b> <b>proposées</b> <b>du budget</b>	<b>Projet de</b> <b>budget</b> <b>révisé</b>
Dépenses opérationnelles communes	928 100	-	928 100	-	928 100
Activités politico-militaires	1 844 700	(60 000)	1 784 700	-	1 784 700
Activités économiques et environnementales	1 299 400	-	1 299 400	-	1 299 400
Activités liées à la dimension humaine	<u>1 057 700</u>	-	<u>1 057 700</u>	-	<u>1 057 700</u>
<b>Total</b>	<b>6 909 600</b>	<b>-</b>	<b>6 909 600</b>	<b>-</b>	<b>6 909 600</b>
<b><u>Coordonnateur des projets en Ouzbékistan</u></b>					
Bureau du chef de Mission	198 800	9 800	208 600	-	208 600
Unité de la gestion des fonds	106 600	10 500	117 100	8 800	125 900
Dépenses opérationnelles communes	266 300	7 500	273 800	(8 000)	265 800
Activités politico-militaires	404 900	(12 500)	392 400	(200)	392 200
Activités économiques et environnementales	533 900	(9 300)	524 600	(300)	524 300
Activités liées à la dimension humaine	<u>484 400</u>	<u>(6 000)</u>	<u>478 400</u>	<u>(300)</u>	<u>478 100</u>
<b>Total</b>	<b>1 994 900</b>	<b>-</b>	<b>1 994 900</b>	<b>-</b>	<b>1 994 900</b>
<b><u>Bureau au Tadjikistan</u></b>					
Bureau du chef de Mission	1 185 000	100 500	1 285 500	-	1 285 500
Unité de la gestion des fonds	587 400	50 000	637 400	-	637 400
Dépenses opérationnelles communes	1 446 100	30 000	1 476 100	-	1 476 100
Activités politico-militaires	1 928 200	(70 500)	1 857 700	-	1 857 700
Activités économiques et environnementales	1 106 900	(80 000)	1 026 900	-	1 026 900
Activités liées à la dimension humaine	<u>1 084 600</u>	<u>(30 000)</u>	<u>1 054 600</u>	-	<u>1 054 600</u>
<b>Total</b>	<b>7 338 200</b>	<b>-</b>	<b>7 338 200</b>	<b>-</b>	<b>7 338 200</b>
<b>Total, Asie centrale</b>	<b>19 962 200</b>	<b>-</b>	<b>19 962 200</b>	<b>-</b>	<b>19 962 200</b>
<b>TOTAL, FONDS RELATIFS AUX OPÉRATIONS DE TERRAIN DE L'OSCE</b>					
	<b>85 417 800</b>	<b>-</b>	<b>85 417 800</b>	<b>(122 000)</b>	<b>85 295 800</b>
<b>BUDGET UNIFIÉ DE L'OSCE</b>					
	<b>141 107 600</b>	<b>-</b>	<b>141 107 600</b>	<b>-</b>	<b>141 107 600</b>
<b>BUDGET ADDITIONNEL POUR LE BIDDH</b>					
	<b>2 077 100</b>	<b>-</b>	<b>2 077 100</b>	<b>-</b>	<b>2 077 100</b>

**RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2015 (suite)**

<b>Fonds</b> <b>Programme principal</b> Programme	<b>Budget</b> <b>approuvé</b>	<b>Virements</b> <b>conf. à</b> <b>l'Article</b> <b>3.02(b) du</b> <b>Règlement</b> <b>financier</b>	<b>Budget</b> <b>révisé après</b> <b>virements</b>	<b>Augmen-</b> <b>tations/</b> <b>(réductions)</b> <b>proposées</b> <b>du budget</b>	<b>Projet de</b> <b>budget</b> <b>révisé</b>
<b>TOTAL, BUDGET UNIFIÉ</b> <b>DE L'OSCE (y compris le</b> <b>budget additionnel pour le</b> <b>BIDDH)</b>	<b>143 184 700</b>	<b>-</b>	<b>143 184 700</b>	<b>-</b>	<b>143 184 700</b>